



## ДЕКЛАРАЦИЈА О ЗАШТИТИ ПОДАТАКА О ЛИЧНОСТИ

ICILS 2023

### УПИТНИК ЗА ИКТ КООРДИНАТОРЕ

Реализација пробног тестирања 2022. године, реализација главног тестирања 2023. године.

#### **Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања**

Фабрисова 10, 11 000 Београд,  
Телефон: 011/2067000  
Мејл: [icils2023@ceo.gov.rs](mailto:icils2023@ceo.gov.rs)

и

#### **International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA)**

Keizersgracht 311  
1016 EE Amsterdam  
The Netherlands  
Telephone: +31 20 625 3625  
Email: [secretariat@iea.nl](mailto:secretariat@iea.nl)

#### **Сврха прикупљања и обраде података**

Подаци прикупљени током Међународног истраживања рачунарске и информационе писмености (у даљем тексту ICILS 2023) користиће се искључиво у научне сврхе. Овај образовни истраживачки пројекат спроводи Међународна асоцијација за евалуацију образовних постигнућа (ИЕА). Правна основа за поверљивост приликом обраде ових података дата је нашем важећем Закону о заштити података о личности (Сл. гласник РС, бр. 97/2018).

#### **Које се информације захтевају?**

ИКТ координатори школа које учествују у истраживању попуњавају *Упитник за ИКТ координаторе* чиме ће обезбедити податке о ИКТ ресурсима (укључујући рачунаре) у њиховој школи, педагошким праксама које користе ИКТ и подршци за коришћење ИКТ-а у настави и учењу у њиховој школи. Упитник је подељен у четири одељка: О Вама, Ваша примена ИКТ, образовање о примени ИКТ у настави и Примена ИКТ у настави и учењу у Вашој школи.

- Учешће у међународном ICILS 2023 истраживању у Републици Србији је добровољно.

- ИКТ координатори који учествују у истраживању ни на који начин неће бити угрожени ако не попуне *Упитник за ИКТ координаторе* у целости. Дозвољено је прескакање појединих питања или престанак одговарања на питања у било ком тренутку. Молимо Вас, имајте на уму да су Ваши одговори од великог значаја за резултат истраживања.
- Попуњавањем и враћањем Упитника дали сте *сагласност* за прикупљање и обраду података.
- Институција у којој можете повући сагласност је Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабрисова 10, Београд. Након повлачења сагласности престаје обрада прикупљених података.
- Одговорна особа за сва питања која су у домену заштите података у Заводу је **Тијана Будимир**, Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабрисова 10, контакт телефон: 011 206 700 24, мејл: [tbudimir@ceo.gov.rs](mailto:tbudimir@ceo.gov.rs).

### **Какви се подаци прикупљају?**

Подаци које ИКТ координатори буду дали прикупљају се онлајн коришћењем IEA Online SurveySystem софтвера. За приступ упитнику потребна је лозинка.

Прикупљају се и складиште подаци добијени из одговора на сваки попуњен ICILS 2023 Упитник за ИКТ координаторе. Подаци су у форми бројева и представљају избор неког од понуђених одговора у питањима (нпр. питања са вишеструким избором или да/не питања).

Ове информације саме по себи се не могу користити за идентификацију имена појединачних учесника. Сваком ИКТ координатору се додељује *Идентификациони број (ИД)*. Веза између ИД броја и имена ИКТ координатора позната је школском координатору. Заводу за вредновање квалитета образовања и васпитања који спроводи студију и ИЕА овај податак није доступан и не дели се са било којим трећим лицем.

### **Где, како и колико дуго се чувају подаци добијени из ICILS 2023 истраживања?**

Подаци се прикупљају у централној јединици ИЕА у Хамбургу, у Немачкој. Ниједан податак не садржи име учесника. ICILS подаци се строго чувају и лица која немају приступ бази података, као и остали системи, не могу да користе дате податке. Такође, запослени у ИЕА, који приступају подацима ради обраде, упознати су са мерама према којима се подаци обрађују и потписали су уговор о поверљивости. Подаци се чувају трајно и доступни су за анализе. База података садржи све одговоре што омогућава истраживачима да упореде образовне системе широм света (у наставку види Приступачност јавности).

### **Са ким и на који начин се подаци из ICILS-а деле?**

ICILS је под дирекцијом ИЕА, где се обавља велики део анализа. Подаци о одговорима на питања из Упитника се складиште на ИЕА сигурносном ФТП серверу, под

псеудонимом, који се обрађује на тај начин да лични подаци не могу бити придружени одређеном лицу без употребе додатних података (било који додатни податак се чува одвојено у складу са техничким и организационим мерама како не би био повезан са физичким лицем).

Само ИЕА има приступ подацима који се чувају на серверу у Немачкој. Запослени у ИЕА, који приступају подацима, потписују уговор о поверљивости. Преношење података осигурано је одговарајућим мерама попут споразума о обради података и европским стандардима уговорних клаузола. За враћање података назад Заводу за вредновање квалитета образовања и васпитања, користи се Share Point платформа.

### **Повезани подаци**

У ICILS 2023, ученици раде тест рачунарске и информационе писмености, алгоритамског начина размишљања и упитник за ученике. Директори школа и наставници такође попуњавају упитник у којем дају информације о њиховим задужењима у школи. Информације добијене из одговора у упитницима за директоре, наставнике, ИКТ координаторе и ученике су повезане на нивоу школе (нико од учесника не може бити повезан са одговорима) у званичној међународној бази података за истраживања (IDB).

### **Јавност и доступност**

Коначна међународна база података за истраживање доступна је јавности на:  
<https://www.iea.nl/data> (Хамбург, Немачка)

Сви подаци у бази података се чувају под псеудонимом.

### **Израда профила и аутоматизовано доношење одлука**

Не врши се аутоматизовано доношење одлука, укључујући профилирање из члана 22. *Европске опште уредбе о заштити података* (General Data Protection Regulation, EU-GDPR)

### **Права лица која дају податке**

Свако лице које достави податке остварује право из чланова 15-19 Опште европске уредбе о заштити података (ГДПР) Европе као што су право приступа субјекта података, право на исправку, право на брисање и право на ограничење обраде.

Власници података имају право да поднесу приговор Заводу за вредновање квалитета образовања и васпитања.